

Joyeuses Fêtes!
À tous mes clients et amis
Happy Holidays
To all my clients and friends

TRANSMISSION AYLMEYER
 PROP. RAIMUND PILLWEIN
 51, rue Front, Aylmer (Québec) (819) 682-1216

Garage VANASSE Station-Service
 Vous servir est un plaisir



Merci à tous nos clients
 Joyeux Noël et Bonne
 et Heureuse Année

Thank you to all our customers
 Merry Christmas and Happy New Year

Gilles et René
 124 Principale, Aylmer, Qc. • 684-3186

Garage Lebreton

Joyeux Noël et Bonne Année
 à tous nos clients.

Merry Christmas &
 Happy New Year
 to all our clients.



1620, ch. Pink, Aylmer, Qc 684-3439

Ouverture de la Coop Santé Aylmer le 1^{er} janvier

Lisa Joannis

La direction de la Coop Santé Aylmer a tenu une assemblée le 10 décembre pour donner aux membres un compte rendu et pour apporter des amendements aux règlements. Le vice-président de l'organisme, Pierre Beaudry, nous a affirmé qu'on avait alors confirmé « le partenariat entre le personnel de la Clinique Aylmer-Lucerne et de la Coop Santé ». « Nous commencerons nos activités le 1^{er} janvier », a précisé M. Beaudry. Notons que cette coopérative a pris possession de l'édifice de la rue Notre-Dame le 1^{er} décembre.

L'intention des fondateurs, avec l'aide des membres et de partenariats avec la communauté, est d'offrir de nouveaux services – entre autres par l'achat d'appareils médicaux – aux patients de la clinique, qu'ils soient membres ou pas. Les premiers appareils sur la liste sont des moniteurs cardiaques et pulmonaires. Étant donné que certains services ne sont pas remboursés par la RAMQ, la Coop Santé devra demander le paiement, mais les coûts seront réduits pour les membres. Selon M. Beaudry, les nouveaux services devraient faciliter l'engagement de nouveaux médecins.

« Beaucoup de personnes nous demandent si – en s'inscrivant à l'organisme – ils pourront obtenir un

médecin de famille », de nous confier le vice-président. « La réponse, c'est pas encore, mais la liste d'attente des patients diminuera à mesure que de nouveaux médecins se joindront à l'équipe. » Il a ajouté qu'un de ces nouveaux employés, en plus de la possibilité d'un médecin d'Ottawa et d'un autre de la Côte-Nord qui ont manifesté de l'intérêt envers la Coop, sera un médecin qui fait son internat et qui commencera en 2004. Ce dernier, toujours selon M. Beaudry, « travaillera au début dans la Résidence Le Monastère et éventuellement dans la clinique ».

Il a par ailleurs indiqué que « nous avons avons de 20 à 30 inscriptions chaque semaine, et la campagne de recrutement n'est même pas commencée ». La Coop, qui vise un effectif d'environ 3500 membres à la fin de 2004 – dont la plupart seront les patients actuels de la clinique – compte actuellement 200 membres. « C'est pourquoi nous n'étions pas pressés à recruter, d'expliquer M. Beaudry, nous devons laisser la chance aux patients de la clinique de s'inscrire. »

La Coop-Santé a en outre entrepris de négociations avec les commerçants pour établir des partenariats. « Nous étudions différents moyens d'obtenir de la communauté des fonds pour de meilleurs services de santé », de poursuivre notre interlocuteur. Et puisque la prévention constitue un aspect que la Coop explore, les administrateurs ont conclu des ententes avec la boutique de produits naturels Sol et le centre de conditionnement physique Florida afin d'accorder des rabais aux membres.

Enfin, les membres du conseil d'administration tentent d'obtenir des fonds du Centre local de développement (CLD) et du gouvernement fédéral. « Nous avons rencontré le député Marcel Proulx, qui a manifesté beaucoup d'intérêt », assure M. Beaudry. Le c.a. de la Coop Santé comprend, outre M. Beaudry, le président Jacques Coulombe, le secrétaire Pierre Joannis, le trésorier François Juneau et Guy Benoit comme directeur par intérim.

(Trad. B.B.)

GARAGE
GRANDE RIVIÈRE

JOYEUX NOËL • MERRY CHRISTMAS
 BONNE ET HEUREUSE ANNÉE • HAPPY NEW YEAR

CLAUDE LEBLANC



131 Principale, Aylmer
 (819) 684-8333